

Českokamenické noviny

— strana 3

Registrace k zubaři
ukončeny

— strana 4

Mytí popelnic

— strana 21

Letní Kamenice

Město nabízí pozemek bývalé pily za účelem vybudování bytového domu



Pozemek po bývalé pile patří v širším centru Kamenice k zanedbaným plochám, které nám jako městu nedělají dobré jméno. Historicky na něm město plánovalo stavbu nové hasičárny a dalšího zázemí pro integrovaný záchranný systém, a tomu odpovídalo i znění územního plánu. Tuto myšlenku jsme nicméně s kolegy vyhodnotili jako nerealistickou, neboť do-

sud nezrekonstruovaných budov, které je možné upravit a vylepšit jako zázemí pro hasiče, máme dostatek, novou hasičárnu proto nyní chystáme ve dvoře stávajícího objektu Tyršova č. p. 35.

A co s pozemkem po bývalé pile? Čeho je naopak ve městě nedostatek, je bydlení v bytových domech – ať už v soukromých nebo v městských. Čtyři nové městské by-

tové domy v současné době projektujeme a připravujeme, pozemek po bývalé pile jsme se proto rozhodli nabídnout soukromému sektoru. Jakýkoliv zájemce o jeho koupi a následnou bytovou výstavbu se může do konce srpna přihlásit Jiřímu Šulcovi, vedoucímu odboru správy majetku města, s tím, že kupní cena za přibližně 3000 m² je stanovena na 2,1 mil. Kč bez DPH. Po projednání v zářijovém zastupitelstvu města bude uzavřena budoucí kupní smlouva s dovětkem, že k samotnému prodeji dojde poté, co kupující zpracuje a předloží projekt na vybudování bytového domu.

Jan Papajanovský — starosta

úvodník starosty

Vážení spoluobčané, letní prázdniny jsou obdobím, kdy ve školách a školkách obvykle utichne šum dětí a běžný ruch, což umožní zřizovatelům provádět různé změny – administrativní, personální i technické. Nejinak je tomu letos i v České Kamenici. K 1. 8. došlo ke sloučení dvou dříve samostatných mateřských škol do jedné příspěvkové organizace a zároveň ke jmenování nové ředitelky obou školek, vítězky konkurzního řízení, Marcely Ušákové. O výhodách sloučení a průběhu výběrového řízení už toho bylo v těchto novinách napsáno dost, nové paní ředitelce nelze než popřát ve funkci hodně úspěchu.

Obě stávající paní ředitelky – Jana Hloušková a Jaroslava Hejmalíčková – naše školky nakonec opouští a vydávají se na jinou životní a pracovní cestu. Jana Hloušková po 12 letech, Jaroslava Hejmalíčková po 6 letech. Oběma teď již bývalým ředitelkám si dovoluji jménem celého města Česká Kamenice upřímně a srdečně za odvedenou práci poděkovat. Obě školky dnes nabízejí vzdělávání a péči o děti ve vysokém standardu, na který nebude jednoduché navázat, oběma institucemi za ty roky prošly stovky dětí, které mají na školky, věřím, jen ty nejhezčí vzpomínky. Ještě jednou díky a přeji jen to nejlepší.

Hezké letní dny přeji všem čtenářům.

Jan Papajanovský — starosta

Další Káva se starostou proběhne ve čtvrtek 7. 8. od 16:00 v zasedací místnosti v přízemí městského úřadu. Těšíme se na vás

a vaše připomínky, náměty a podněty.

Pomník na Filipově slavnostně odhalen – děkujeme osadnímu výboru i všem dárcům

Mám vždycky radost, když se nám ve městě podaří obnovit část historického dědictví našich předků. O to šťastnější jsem, když není obnova dílem města, ale kdy není obnova dílem města, ale jde o iniciativu „zdola“, dílo aktivních občanů, podnikatelů a spolků. A to se přesně podařilo na Filipově, kde jsme 8. 6. 2025

odhalili obnovený pomník padlých z I. světové války. Iniciátorem jeho obnovy byl filipovský osadní výbor pod vedením Miroslava Šacha, kterému za jeho nezdolnou aktivitu a energii pro dobrou věc náleží velké poděkování.

Stejně tak si ohromné poděkování zasluhuje všichni, kteří obnovu pomníku

finančně podpořili ve sbírce na portálu Donio, vč. děčinského mecenáše a držitele Ceny města Česká Kamenice Valdemera Grešíka. Ještě jednou díky – pomohli jste udělat kousek našeho krásného města ještě krásnějším.

Jan Papajanovský — starosta

foto: Petr Karšulín



Benar se staví, začali jsme stavět i pavilon pro dětskou skupinu

Práce na dvou nových domovech pro seniory pokračují. V době uzávěrky tohoto vydání se betonovala základová deska a probíhaly práce na přípojkách a inženýrských sítích. Hrubá stavba by měla být hotová během podzimu.

Na zahradě MŠ Palackého se rozběhly práce na vybudování nového pavilonu – dětské skupiny s kapacitou 48 dětí, která výrazně rozšíří kapacitu i nabídku naší

péče o předškolní děti. Budeme se snažit, aby stavba co nejméně omezila provoz mateřské školy, hotovo by mělo být příští rok na jaře.

V domě kultury probíhá rekonstrukce předního traktu na nové prostory knihovny, baru a kavárny. Jako u každé rekonstrukce narážíme na další a další problémy, zatím se je ovšem daří úspěšně řešit. Nová kavárna s každodenní otevře-

rací dobou by měla být v provozu koncem října či začátkem listopadu.

Vedle CDM probíhá příprava na umístění nové trafostanice. Díky ní bude možné na střechu školní jídelny umístit výkonnou fotovoltaiickou elektrárnu a zároveň začít soubor objektů CDM vytápět úspornými tepelnými čerpadly.

Jan Papajanovský

— starosta



Registrace k zubaři ukončeny

Jak bylo v předchozím vydání těchto novin napsáno, proběhly registrace k novému zubaři, doktoru Jiřímu Klusákovi. Registrovat se bylo možné jak po internetu, tak v našem turistickém informačním centru. Kapacita nového pana zubaře je přibližně 1500 pacientů, vyčerpat se ji podařilo v prvních několika dnech, registrace byly proto poté uzavřeny. Ordinance pana doktora se nyní bude postupně

pacientům ozývat a domlouvat termíny vstupních prohlídek, na pacienty z konce seznamu může přijít řada třeba až za dva roky, prosíme proto o trpělivost. Zároveň platí, že i další zubař by se u nás bez problému uplatnil, jako město proto další zubaře hledáme a jsme připraveni vznik dalších ordinací dále financovat, zdraví našich obyvatel je pro nás prioritou.

Jan Papajanovský — starosta



Novinky z Ústeckého kraje – zubaře na Děčínsku a Mostecku prý nepotřebujeme?!

Váženým čtenářům našich novin si dovoluji jako starosta našeho krásného města a zároveň krajský zastupitel (toho času v opozici) nabídnout novou pravidelnou rubriku – novinky z Ústeckého kraje. Budu se snažit každý měsíc psát o tématech, ve kterých se dění na kraji a v našem městě prolíná.

Začnu aktuálním tématem – zubařem. Finanční náklady na vznik zubní ordinace, díky které se do města podařilo domluvit doktory Jana Kmínka a Jiřího Klusáka, přesahují 2,5 mil. Kč vč. DPH na každou ordinaci. Zastupitelstvo Ústeckého kraje schválilo na svém červnovém zasedání vznik dotačního programu, který by měl vznik právě takových ordinací podpořit z krajských peněz, aby v tom obce a města nezůstávaly samy. Dobrá věc, na které nelze nic zkazit, řekl by si člověk. Ovšem úřednický šiml na krajském odboru zdravotnictví zapracoval a dotační titul tak podpořil vznik nových ordinací pouze tam, kde je dle Všeobecné zdravotní pojišťovny zubařů nedostatek. A světe div se – na Děčínsku nebo třeba Mostecku je prý zubařů dost, takže obce nemají na krajské peníze nárok, zůstanou v tom samy. Stejně tak ovšem zůstává stát i rozum – úředníci ani radní

pro zdravotnictví očividně vůbec netuší, jaký nedostatek zubních lékařů u nás v kraji je, a to všude.

Vypsání dotačního programu jsem v hlasování podpořil s úvahou, že je lepší alespoň něco nežli nic. Ale budu se – spolu s kolegy z našeho zastupitelského klubu – snažit o jeho změnu a plošnou podporu po celém kraji, protože takhle to opravdu smysl nedává.

Jan Papajanovský — starosta



Zubní pohotovost - rozpis služeb • srpen — září 2025

Ordinační hodiny: soboty a neděle vždy 8:00 - 10:00



datum	stomatolog	adresa	kontakt
2. - 3. 8.	pohotovost nebude sloužena		
9. - 10. 8.	MUDr. Charvát Tomáš	U Přívozu 18/4, Děčín III	412 511 619
16. - 17. 8.	pohotovost nebude sloužena		
23. - 24. 8.	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110, Děčín I	412 151 056
30. - 31. 8.	pohotovost nebude sloužena		
6. - 7. 9.	MDDr. Barcal Pavel	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
13. - 14. 9.	MDDr. Kmínek Jan	náměstí 28. října 818, Česká Kamenice	604 185 363
20. - 21. 9.	pohotovost nebude sloužena		
27. - 28. 9.	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110, Děčín I	412 151 056

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.

Podnikatelé a odpady

Město Česká Kamenice nabízí podnikatelům možnost využívat jeho systém pro nakládání s komunálním odpadem.

Povinnosti podnikatelů podle zákona č. 541/2020 Sb., o odpadech: Každá právnická nebo fyzická osoba oprávněná k podnikání, při jejíž činnosti vznikají odpady, je považována za původce odpadu. Původci odpadů jsou tedy i živnostníci (kadeřnice, malý obchod, účetní, provozovatel restaurace apod.). Každý by měl zajistit přednostní využití odpadů, odpad třídit, odkládat do sběrných nádob a předávat odpady pouze osobě oprávněné k jejich převzetí. K jednotlivým druhům odpadů je nutné vést průběžnou evidenci, mít uzavřenou smlouvu se svozovou oprávněnou společností a mít uschované doklady o likvidaci všeho odpadu.

Co má tedy podnikatel udělat?

V případě většího množství odpadů kontaktujte oprávněnou osobu – svozovou společnost (např. AVE CZ odpadové hospodářství s. r. o., Technické služby

města Děčín a. s. – Marius Pedersen a. s.). S firmou uzavřete smlouvu o odstraňování odpadu a zajistíte přistavení odpovídajících sběrných nádob. Pokud produkuje malé množství odpadu, můžete využít systém zavedený městem.

Město Česká Kamenice má zavedený systém pro nakládání s komunálním odpadem v souladu s platnou obecně závaznou vyhláškou města. Podnikatel, který při své činnosti produkuje odpad, se na základě uzavřené smlouvy může zapojit do systému zavedeného městem. Zapojené subjekty potom mohou odkládat směsný komunální odpad a tříděný odpad (papír, plast, nápojové kartony a drobné kovy) buď do kontejnerů rozmístěných na veřejných prostranstvích města nebo do městem přidělených nádob. Cena za využití systému se sjednává na základě platného a schváleného ceníku, který je na stránkách města, <https://ceska-kamenice.cz/obcan-a-zivotni-situace/potrebuji-si-zaridit/odpady/odpadove-hospodarstvi/podnikatele-a-odpady/>.

Pokud má podnikatel řádně uzavřenou smlouvu na likvidaci směsného odpadu a současně i smlouvu k odstraňování vytríděných složek, vyhne se sankcím dle zákona o odpadech a zároveň sankcím ze strany města za zneužívání obecního systému. Je tedy vhodné zvážit, zda takové riziko podstupovat.

Kontejnery na směsný a tříděný komunální odpad, které jsou umístěny v ulicích města, jsou určeny pro občany města nebo pro podnikatele, kteří mají uzavřenou smlouvu s městem Česká Kamenice o využití systému.

Zapojení podnikatelů do systému nakládání s odpady města Česká Kamenice lze sjednat na Městském úřadě v České Kamenici, náměstí Míru 219, PSČ 407 21, Česká Kamenice s referentkou finančního odboru Jaroslavou Myslivcovou, tel.: 412 151 551,

e-mail: j.myslivcova@ceska-kamenice.

Jaroslava Myslivcová

— referent finančního odboru

Poslední termín splatnosti místního poplatku za komunální odpad je 31. 8. 2025.

Pokud jste doposud nezaplatili, tak poplatek můžete uhradit přes elektronickou službu města – platební portál, dále můžete zaplatit v pokladně MÚ Česká Kamenice, složenkou nebo na účet města č. 19-0921392379/0800 vedeného u České spořitelny s uvedením variabilního symbolu, který poskytne na tel. čísle 412 151 551 paní Myslivcová.

Jaroslava Myslivcová — správce poplatku

Vážení spoluobčané,

léto je v plném proudu, a tak tým Městských služeb Česká Kamenice využívá krásného počasí k odpočinku a nabírání sil do další práce. Ti kolegové, kteří zasloužené volno v podobě dovolené nemají, se věnují běžné údržbě města. Sekáme trávu, zaléváme květiny, vyvážíme odpad z košů, opravujeme dětská hřiště, natíráme zábradlí a lesní přístřešky. V lese se vyžíná, prořezává, staví se oplocenky a připravujeme se na těžbu a následné zalesňování na Zámeckém vrchu.

Mimo to pomáháme kolegům z města a dalších městských organizací. Např. jsme pomohli s vyklízením věcí v MŠ Palackého před rekonstrukcí oken, smontovali jsme nábytek pro nízkoprahové centrum, pomohli s drobnými opravami

a úpravami v komunitním centru a také se podíleli na rekonstrukci městského bytu.

Protože k létu patří i spousta kulturních akcí, spolupracujeme i my na jejich zajištění. Zmínit mohou například kemp Helwood, který proběhl v Rabštejně nebo kulturní akce v parku Franze Preidla v rámci Letní Kamenice.

Máme sice srpen, ale my už pomalu začínáme přemýšlet nad nákupem posypových materiálů na komunikace. Protože, až se zima zeptá, co jsme dělali v létě, chceme být připraveni.

Přeji vám krásný zbytek letních prázdnin.

Ing. Rudolf Pilecký

Mytí popelnic proběhne

v posledním týdnu měsíce srpna a první dva týdny v měsíci září

Upozorňujeme občany, že ve 35. týdnu v měsíci srpnu a ve 36. a 37. týdnu v měsíci září bude zároveň při vývozu popelnic probíhat jejich mytí takto:

35. týden

- nádoby na plasty

36. týden

- nádoby na směsný komunální odpad

37. týden

- nádoby na papír a na bioodpad

Mytí bude probíhat vždy celý týden, proto nebude dodržen den vývozu. Ponechte vystavené popelnice až do jejich vymytí.

Iva Mihová

Odpadové centrum

„Rozmohl se nám tady takový nešvar“

Skoro každý z nás tuto hlášku z filmu Pelíšky zná, jen nyní u nás nejde o otázku nevhodných slov, ale o řešení odpadů.

Tím prvním nešvarem je míněno zneužívání sběrných míst pro tříděný odpad k odkládání odpadu, který tam nepatří. Na první fotografii jde o sběrné místo v ul. Smetanova u prodejny, na druhé pak o sídliště 5. května. Velkoobjemový odpad, stavební odpad, pneumatiky, a další patří do sběrného dvoru. Odkládání takového odpadu mimo sběrný dvůr je v rozporu se zákonem o odpadech a hrozí za něj vysoké pokuty. Navíc svozová firma nemá povinnost takový odpad odvážet. Úklid pak musí zajistit pracovníci městských služeb, kteří by jinak mohli vykonávat prospěšnější činnost pro naše město než uklízet nepořádek po bordelářích.

Dalším nešvarem je rezignace na zmenšování objemu odpadu. Týká se to především kartonových krabic a plastových lahví a obalů. Nesešlápnuté tak zabírají velký prostor a zmenšují tím využitelný objem kontejnerů. Důsledkem jsou pak zdánlivě přeplněné kontejnery a nepořádek okolo sběrných nádob (foto 3).

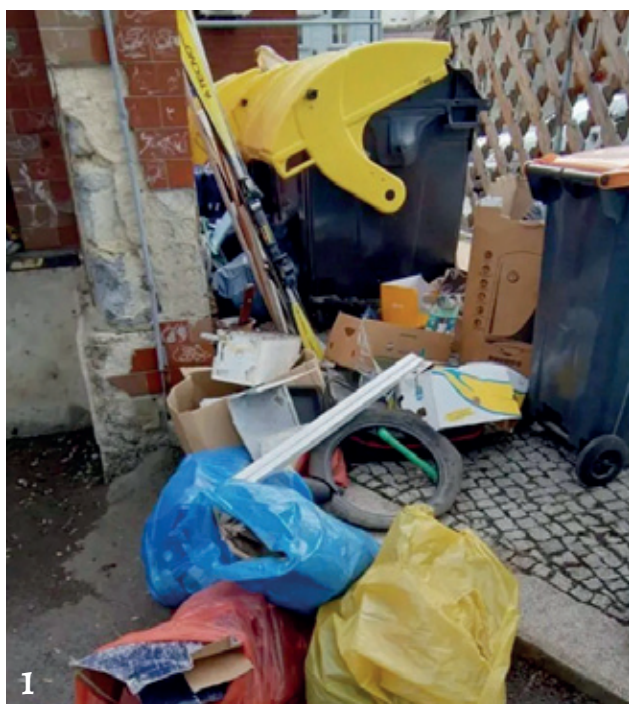
A do třetice jde o špatné ukládání olejů a bio odpadu v nevhodných obalech (foto 4 a 5). U olejů jde především o skleněné obaly, u kterých dochází při vhozu k rozbití a znečištění sběrné nádoby a znehodnocení obsahu. U bio odpadu pak zcela nevhodné používání plastových tašek. Bioodpad „znečištěný“ plastovou taškou, pak svozová firma nemusí odvézt a takto znehodnocený kompostovatelný materiál pak skončí na běžné skládce.

Řešení všech těchto nešvarů stojí nejen velké úsilí pro zajištění pořádku, ale také nemalé finanční prostředky z rozpočtu města, které by mohly být využity mnohem účelněji.

Věřím, že většina z nás třídí odpad správně, přesto je nutné pravidla pro nakládání s odpady občas připomenout. Připravili jsme tedy letákovou kampaň, která by měla napomoci správnému třídění a nakládání s odpady. Letáky s návody, jak správně třídít jednotlivé odpady, budou distribuovány v průběhu srpna především do bytových domů a budou přístupné též na webových stránkách města.

Děkujeme, že třídíte.

Vojtěch Marek — místostarosta



Dětská skupina U Potoka - ul. Palackého v České Kamenici

Od 1. 8. 2025 do 30. 4. 2026 bude probíhat realizace stavby: Dětská skupina U Potoka v ul. Palackého v České Kamenici.

Stavbou bude dotčen chodník v ulici Palackého, který bude v místě stavby zcela nepoužitelný. Pohyb chodců bude převeden na druhý chodník.

Investor stavby:

Město Česká Kamenice, IČ 00261220, nám. Míru 219, Česká Kamenice

Stavbu provádí:

Stavby Jožák s.r.o., IČ 28737156, Arnoltice 150

Odpovědná osoba: Karel Jožák, mobil: 731 478 712



Rekonstrukce vodovodu v ul. Žižkova v České Kamenici

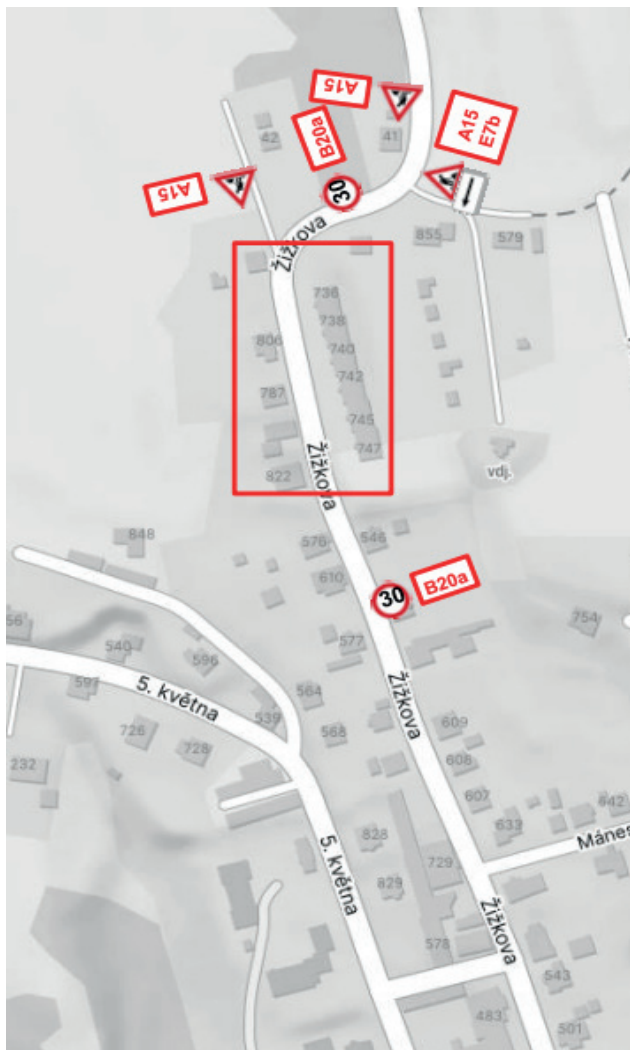
Od 8. 9. 2025 do 19. 10. 2025 bude probíhat rekonstrukce vodovodu v ulici Žižkova v České Kamenici.

Stavbou bude dotčena zpevněná plocha před řadovými domy č. p. 736 – 747 v ul. Žižkova a silnice III/26313 ve správě SÚS Ústeckého kraje, p. o. Při částečné uzavírci bude zachován volný jízdní pruh o šířce 2,75 m. Práce na silnici budou probíhat s pohyblivým pracovním místem.

Investor stavby: Severočeská servisní a.s., IČ 05175917, Přítkovská 1689/14, Teplice

Kontaktní osoba: Martin Štorek, mobil: 724 113 026

Odpovědná osoba: Miroslav Forró, mobil: 605 206 139



Částečná uzavírka místní komunikace – ul. Smetanova v České Kamenici

Ve dnech od 10. 9. 2025 do 30. 9. 2025 bude probíhat v ulici Smetanova částečná uzavírka místní komunikace z důvodu otevření kabelové komory v komunikaci před objektem č. p. 265.

Stavbou budou dotčena cca čtyři parkovací místa v ulici, přes která povede objížďka daného úseku.

Investor stavby: Nová Optika, s. r. o., IČ 27809927, Stupská 9, 198 00 Praha

Stavbu provádí: Nová Optika, s. r. o., IČ 27809927, Stupská 9, 198 00 Praha

Odpovědná osoba: Tomáš Hepp, mobil: 602 583 062

Bc. Jaroslava Nácarová
— referent SMM

Výzva k údržbě zeleně zasahující do profilu chodníků a komunikací

Žádáme vlastníky, jejichž nemovitosti přiléhají k plochám chodníků a místních komunikací, aby dbali na údržbu svých stromů, keřů a polokeřů a v případě jejich přerůstání do průchozích nebo průjezdných prostorů (chodníky a místní komunikace) tyto části pravidelně odstraňovali.

- Větve přerůstající do pozemních komunikací narušují běžné užívání pozemních komunikací, zhoršují rozhledové poměry, a tím ohrožují bezpečnost a plynulost provozu. Přerůstající větve komplikují průjezdnost popelářských vozů, stěžují průjezd složkám IZS a mohou poškodit další projíždějící vozidla. Průjezdná výška nad komunikací by měla být 5 m.
- U pěších komunikací je nutné ořezávat přesahující dřeviny na podchodnou

výšku 2,5 m a na šířku tak, aby nezasahovaly do průchozí části chodníku a nebránily chodcům v bezpečné chůzi. Chodci nemohou být nuceni z důvodů přerostlé zeleně vstupovat do vozovky.

O odstranění zeleně vás žádáme ve smyslu § 1016 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Povinnost údržby zeleně vyplývá pro vlastníky přilehlých nemovitostí ze zákona č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích v platném znění. Pokud vegetace podle § 15, tohoto zákona, která se nachází u komunikace, bezprostředně ohrožuje bezpečnost užívání komunikace, neúměrně ztěžuje její údržbu, nařídí silniční správní úřad ořez vegetace – dřevin ohrožujících bezpečnost a plynulost provozu za dodržení ustanov-

ení § 8 zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny v platném znění. Dle § 7 zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny v platném znění, je péče o dřeviny, zejména jejich ošetřování a udržování, povinností vlastníků.

Na základě výše uvedeného může být vlastník pozemku, jehož zeleň omezuje průjezdnost či průchodnost komunikace, vyzván k nápravě ve stanovené lhůtě.

Pokud k nápravě nedojde, může město prostřednictvím správce komunikací tuto zeleň odstranit na náklady vlastníka pozemku.

Žádáme vás, abyste dřeviny zkontrolovali a v případě, že přesahují do chodníků či místních komunikací, provedli jejich ořez.

Občanům, kteří ořez již provedli a pravidelně redukují takto přerostlou zeleň, děkujeme.

Silniční správní úřad Česká Kamenice

Zájezd na nejmladší hrad v Čechách přinesl účastníkům příjemné zážitky i poznání

Ve čtvrtek 29. května se uskutečnil poznávací zájezd, který pro občany zorganizovala Společenská komise města Česká Kamenice ve spolupráci s Exkurzním oddílem Varnsdorf z. s. Účastníci měli možnost navštívit unikátní novodobý hrad Červený Újezd, stylovou krčmu s připraveným obědem a na závěr se pokochat největší sochou Ježíše Krista v České republice, která se nachází v Úžicích.

Hrad Červený Újezd, přestože byl postaven teprve na počátku 21. století, zaujme svou historizující architekturou, rozsáhlým muzeem českého venkova

a pečlivě zpracovaným skanzenem v zahradě. Návštěvníci se zde mohli vrátit v čase a prohlédnout si na čtyři tisíce exponátů připomínajících život na českém venkově v období od 17. do 20. století – včetně tradičně malovaného nábytku a krojů. Skanzen obohatily repliky typických vesnických staveb, jako je větrný mlýn, zvonice, sušárna chmele či salaš.

Po prohlídce hradu následoval společný oběd v tamní stylové krčmě, který přispěl k příjemné atmosféře celého dne. Odpovědně se skupina přesunula do Úžic, kde se během krátké procházky parkem dostala

k monumentální soše Ježíše Krista, která svou velikostí a umístěním nabízí nejen duchovní přesah, ale i výjimečný pohled do okolní krajiny.

Zájezd byl zajištěn jak po organizační, tak finanční stránce velmi vstřícně – účastníci uhradili pouze část nákladů, zbytek doplatilo město Česká Kamenice. Díky tomu i díky profesionálnímu průvodcovství Mgr. Jany Hušákové se celý den nesl v duchu pohody, poznávání a dobré nálady.

Děkujeme všem, kteří se na organizaci podíleli, a těšíme se na další podobné akce, které občanům přinášejí nejen nové informace, ale i možnost společně prožít smysluplný den.

Mgr. Jitka Vlčková, společenská komise



Slavnostní vítání nových občánků města

V neděli 22. června proběhlo na městském úřadě slavnostní vítání nových občánků našeho města. V příjemné a důstojné atmosféře jsme přivítali deset miminek, která se v uplynulých měsících narodila do našich rodin.

Spolu s nejmenšími obyvateli dorazili i jejich rodiče, sourozenci a další příbuzní. Obřad proběhl v obřadní síni městského úřadu za účasti společenské komise města. Po úvodním slovu paní Heleny Vorbové následoval krátký kulturní program v podání dětí z Mateřské školy Kaštánek a malé zpěvačky Danielky Koubíkové za doprovodu paní učitelky Bc. Jany Koubíkové, který dodal slavnosti příjemnou a rodinnou atmosféru.

Každé z přítomných dětí obdrželo drobný dárek a pamětní list jako symbol přijetí mezi občany města. Rodičům bylo poděkováno za jejich roli v budování budoucnosti obce, maminky obdržely kvě-

tinu a zároveň jim bylo popřáno mnoho radosti, zdraví a trpělivosti při výchově jejich dětí.

Děkujeme všem, kteří se na organizaci vítání občánků podíleli, rodinám pře-

jeme krásné chvíle plné lásky a pohody. Věříme, že na tuto slavnost budou vzpomínat s radostí a že jejich děti jednou budou na své město hrdé.

Mgr. Jitka Vlčková, společenská komise



Gratulace vyznamenaným žákům 9. ročníků

Na závěr školního roku jsme měli tu čest slavnostně ocenit žáky 9. ročníků ZŠ T.G. Masaryka a gymnázia Česká Kamenice, kteří dosáhli vynikajících studijních výsledků. Tito žáci si díky své pílí, vytrvalosti a zodpovědnému přístupu ke vzdělávání odnesli nejen vyznamenání, ale i uznání celého pedagogického sboru.

Předání gratulací proběhlo v důstojné atmosféře obřadní síně městského

úřadu za účasti tajemníka městského úřadu Ing. Vítězslava Vlčka, ředitele školy Mgr. Bc. Daniela Preislera, zástupkyně pro 2. stupeň Mgr. Věry Bauerové, třídních učitelů Mgr. Soni Zamrzlové a Mgr. Petra Marka. Přítomny byly i asistentky pedagoga Monika Donátová a Jana Malina Bohnová.

Tito žáci jsou pro své vrstevníky vzorem a důkazem, že poctivá práce se vyplácí.

Věříme, že si ze základní školy odnášejí nejen znalosti, ale i důležité životní hodnoty a pevné základy pro další studium a osobní růst.

Všem vyznamenaným žákům srdečně gratulujeme a přejeme jim hodně štěstí, úspěchů a radosti na jejich další cestě.

Mgr. Jitka Vlčková
společenská komise



Červenec ve znamení tvořivosti a sportu v Nízkoprahovém klubu sv. Sofie

První prázdninový měsíc byl v našem klubu skutečně pestrý, nabitý aktivitami, které podpořily pohyb, kreativitu, zábavu i vzájemné porozumění.

Tématem měsíce jsme zvolili naplňování svého volného času, které zahrnuje širokou škálu aktivit sloužících k zábavě, osobnímu rozvoji, navazování sociálních kontaktů nebo odpočinku. Uspořádali jsme otevřený talk, mladší i starší klienti sdíleli osvojené způsoby relaxace a navzájem se inspirovali k novým činnostem.

Krásného počasí jsme využili pro křídování, děti vyzdobily venkovní prostor klubu barevnými motivy a vzkazy, které oživily přilehlé okolí. Zábavu jsme obohatili použitím bublifuků s různými nástavci, jež umožnily vytvářet bubliny nejrůznějších velikostí, tvarů i zajímavých efektů. Další společnou podnětnou činností byla výroba slizu, kluci i holky se naučili základním principům míchání a reakcí materiálů.

V klubu nechyběl ani film, promítali jsme inspirativní filmy, společně o nich diskutovali, rozvíjeli kritické myšlení a reflektovali vlastní postoje.

Letní měsíc jsme po deskových hrách, které rozvíjely strategické myšlení, komunikaci a týmovou spolupráci, trávili i pohodovým kreativním odpolednem, při kterém vznikly originální výtvarné práce a rukodělné výrobky.

Věnovali jsme se také závažnějším tématům, např. Světový den populace jsme si připomněli formou interaktivního odpoledne o globálním vývoji, migraci a důležitosti udržitelného rozvoje.

Uspořádali jsme sportovní odpoledne plné týmových her, přátelských utkání a připomínce o důležitosti férového chování nejen ve sportu, ale i v každodenním životě. Někteří z „klubáků“ se v rámci finále Ligy férového fotbalu aktivně zúčastnili Dne sportu a fair play 2025 Praha.

Největším zážitkem byl však rozhodně společný třídní pobyt v kempu, při němž jsme posílili vzájemné vztahy a důvěru, provozovali turistiku, hráli různorodé hry, vařili a užívali si přírodu v okolí Srbské Kamenice.

Červenec v Nízkoprahovém zařízení sv. Sofie potvrdil, že volný čas může být smysluplný, naplněný radostí, sdílením a respektem k druhým.

Za tým NZDM sv. Sofie
Bc. Eliška Hořická

Financováno Evropskou unií

MĚSÍC SRPEN V KLUBU SV. SOFIE

11.8. pondělí: SURVIVOR ZÁMEČÁK

13.8. středa: VÝLET VELKÝ KLUB

15.8. pátek: VAŘENÍ

18.8. pondělí: TALK NA TÉMA:
MEZINÁRODNÍ DEN MLÁDEŽE

27.8. středa: PRÁZDNINOVÝ KVÍZ

29.8. pátek: FILMÁČ NA TÉMA
ROZLOUČENÍ S LÉTEM

Téma měsíce: Bezpečný prostor pro
prázdninové aktivity

Charita Česká Kamenice 2 Česká Kamenice NZDM sv. Sofie NADACE albert JONŠ 100% FAIR PLAY PRINT

Česká Kamenice se v srpnu promění ve filmové kulisy!

V srpnu ve dnech 20. - 21. 8. zavítá do centra České Kamenice filmový štáb, který zde bude natáčet romantický snímek *Láska z vlaku*. Natáčení proběhne na několika místech ve městě a bude spojeno s dočasnými dopravními omezeními. Závěrečný natáčecí den potom proběhne 23. 8. od 9:00 do 11:00 na polní cestě od zříceniny hradu Zámecký vrch směrem do města.

Uzavírky pro automobily (pěší průchod bude možný):

- **Náměstí Míru:** uzavřeno ve středu 20. 8. od 16:00 do 00:00
- **Ulice Nerudova (od ulice U Kaple směrem k náměstí):** uzavřena ve čtvrtek 21. 8. od 15:00 do 21:00

Velmi vás prosíme, abyste v období uzavírek respektovali pokyny štábu a do záběrů vstupovali jen po dohodě. P.S. Hledá se komparz!

Filmaři mají zájem i o místní obyvatele do rolí komparzistů – sledujte další informace o natáčení nebo se zeptejte filmařů přímo během natáčení.

Děkujeme vám předem za pochopení a trpělivost – a třeba se právě vy objevíte ve filmu!

Anna Volfová

Srpnové výlety s KČT Česká Kamenice

V srpnu nás čekají dva letní výlety. Pokud se chcete zúčastnit, jednoduše přijďte na místo srazu, nic nemusíte předem hlásit, výlety nejsou ani podmíněny členstvím nebo nějakou další účastí.

Se „středáky“ KČT vyrazíme ve středu 6. 8. v 8:39 hod. autobusem ze zastávky Pražská do Nového Boru. Půjdeme přes chotovické rybníky na Hrad Sloup a přes Radvanec zpět do Boru. Výlet je dlouhý přibližně 11 km a vede ho Ota se Štefanem.

Sobotní výlet naplánovala Irenka, v sobotu 16. 8. nám ukáže tajné cestičky a vyhlídky nad Žlebem a dojdeme do Čertovy vody, kde nás čeká překvapení a potom cesta na vlak, asi 8 km.

Start: busem z Pražské v 8:44.

Zároveň vás už teď zveme na akci „Opékání buřtů na Zámečáku“ – 13. 9. od 16 hodin, kterou každoročně pořádáme pro kamarády a celou širokou veřejnost.

Další informace vždy na facebooku KČT Česká Kamenice.

E-mail: kct.ceskakamenice@gmail.com
Za KČT Česká Kamenice
Zuzka, Ota a Štefan



STEZKA ODVAHY

KLUB ČESKÝCH TURISTŮ, ODBOR RUMBURK
ve spolupráci s městem Rumburk a obcí Staré Křečany

pořádá

v sobotu 13. září 2025

46. ročník Stezky odvahy

Pěší turistická akce pro rodiče a prarodiče s dětmi v délce cca 8 km územím CHKO Labské pískovce a Národního parku České Švýcarsko.

Také samostatná trasa vhodná pro kočárky cca 4,5 km.

Start: u zastávky autobusu Brtníky, nám.
7:30 - 11:15 hod.

Cíl: osada Kopec, turistická základna KČT Rumburk

Startovné: jednotné 30,- Kč

Na trase vlastní značení a kontroly s razítky. V cíli táborák, pro děti medaile s diplomem za účast a sportovní soutěže s cenami. Zazní trampské písničky a bude k dispozici občerstvení.



Účast na vlastní nebezpečí

Další informace podá:
Jan Bukva, tel.: 602 791 919

Zahradní slavnost v DOZP Česká Kamenice



Ve středu 18. června se v DOZP Česká Kamenice konala zahradní slavnost. Tento rok tak trochu v „retro stylu“. Po přivítání opatrovníků, rodinných příslušníků, zaměstnanců a hostů následovalo taneční vystoupení klientů s názvem „Poupata“ na spartakiádní skladbu z roku 1985. Dále klienti secvičili vystoupení na hudbu pana Voskovce a Wericha s paní učitelkou z Euroinstitutu. Obě vystoupení sklidila velký potlesk a klienti byli odměněni medailemi. Ovšem zaměstnankyně našeho domova nezůstaly pozadu, vrátily se o několik desítek let zpět a vystoupily se šmolím tancem na hit z devadesátých v kostýmech, které si vytvořily. Bylo opravdu veselo a k tanci se přidali klienti i hosté. Své umění předvedly i roztleskávačky Pomkies z CDM Česká Kamenice. Jejich vystoupení bylo parádní. Tradiční moravské koláče, litý koláč a bublaniny, které připravily pracovnice přímé péče, se podávaly během celé slavnosti. Točilo se pivo a klasická malinovka, kterou mají zejména klienti v oblibě. Po od-

poledním grilování všichni zasedli ke kávě a vychutnávali si příjemnou atmosféru. K tanci a poslechu hrála výborně kapela Diesell z České Lípy.

V areálu zahrady domova měli hosté možnost navštívit již poněkoličkáte mini ZOO, nechat si předpovědět budoucnost od „pravé“ vědmy nebo si nechat namalovat na obličej ozdobu, zvíře či si pořídit tetování. V prostoru jídelny byla připravena výstava výrobků z aktivizačních činností klientů, například deko-

rační věnce, výrobky z keramické dílny, květinové vazby, výšivky... Během odpoledne si také hosté a klienti měli možnost malovat na kameny, z korálků vyrábět náramky a náušnice. Celou akci nám zdarma nafotil pan Miroslav Šach, patří mu proto naše velké poděkování.

Rádi bychom týmu pracovníků v České Kamenici v této souvislosti vyjádřili své uznání a poděkování.

Vedení org. DOZP Oleška – Kamenice
Autor fotografií: **Miroslav Šach**



Fotbalový turnaj v Kunraticích



Dne 5. července se v obci Kunratice uskutčnil již 9. ročník tamějšího fotbalového turnaje. Naši borci v modro-bílých trikotech ani tentokrát nechyběli. Akce se zúčastnilo 7 družstev a hrálo se systémem „každý s každým“.

Po nemastných výkonech z úvodních utkání jsme, jako již tradičně, zabrali později. Nakonec jsme proklouzli do závěrečného play-off, kde jsme nejdříve porazili tým domácích Kunratic na penaltách, abychom v následném finále podlehl (taktéž na penaltách) Morganům, týmu z Děčína.

Sečteno, podtrženo vezeme do Lísky 2. místo a „stříbrný“ pohár.

Hráčům děkujeme za obětavé výkony, fanouškům za neúnavnou podporu a pořadatelům za příkladnou organizaci akce.

Za Lísku **Marek Michalec**

Jak jsme se úspěšně „zruinovali“

Interreg



Kofinanziert von
der Europäischen Union
Spolufinancováno
Evropskou unií

Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko



Zruinovat se totiž dá také úspěšně, a to, když se věnujete ruinám, které za to stojí.

Dva dny na německé straně a dva dny na české straně hranic jsme společně se souměstím Schirgiswalde-Kirschau věnovali v posledních měsících našim cenným ruinám v rámci stejnojmenného projektu. V České Kamenici je cennou ruinou pochopitelně zřícenina hradu Kamenice na Zámeckém vrchu, u sousedů to je zřícenina starého lužického hradu Körse v městské části Kirschau, ale náš zájem patřil i dalším zříceninám středověkých památek v našem příhraničním regionu i mimo něj.

Společně s partnery jsme intenzivně diskutovali, poslouchali přednášky a prezentace a zúčastnili se také workshopu na téma budoucích vizí našich zřícenin, jejich ideální podoby, přístupnosti, oživení a využití v rámci každodenního života našich občanů i turistů a kultury a cestovního ruchu.

Město Schirgiswalde-Kirschau vzniklo teprve v roce 2011 sloučením několika obcí v okrese Budyšin, z nichž největší byly Schirgiswalde se saskou a protestantskou historií a Kirschau a Crostau s historií lužickosrbskou a katolickou. Dnešní souměstí má necelých 6 tisíc obyvatel a 50 spolků, městem protéká řeka Spréva a mají zde silnou tradici textilního průmyslu. Nepřipomíná vám to nějaké jiné město? Třeba to naše? Narozdíl od České Kamenice jsou ale v Schirgiswalde-Kirschau tři funkční hotely a prázdninová vesnička. Turismus je také důležitým zdrojem městských příjmů a jeho potenciál zde chtějí dále rozvíjet. Co se týče zříceniny, tak jsme ale s jejím kultivováním o něco napřed...

První část projektu proběhla ve dnech 16. a 17. května v Schirgiswalde-Kirschau. Partneři ukázali české delegaci svou „ruinu“, v jejíž bezprostřední blízkosti připravili společenský program a bohaté pohoštění. Česká skupina asi dvaceti účastníků byla obklopena více než stovkou místních, se kterými jsme komunikovali, jak kdo uměl nebo za asistence profesionálních tlumočnicků. Vedení města nás provedlo zříceninou hradu Körse, která je v současnosti jak kulturní, tak přírodní památkou a tato ochrana komplikuje možnosti vstupu na její území i možnosti jakýchkoliv úprav. Druhý den proběhl pracovní brunch, kde jsme debatovali o problematice našich zřícenin více do hloubky. V centru zájmu stála na německé straně pochopitelně jejich Körse.

Budoucím vývojem tohoto místa se zabývá především místní spolek, který má jméno bývalého hradu přímo ve svém názvu, Körseburgverein. Je zajímavé, že podle hradu se ve městě jmenují i další organizace nebo zařízení, lázně Körse-Therme, mateřská škola Körsegeister, multifunkční kulturní sál Körsehalle ad., přitom samotná zřícenina v současnosti dále chátrá a je přístupná jen neoficiální cestou, kdy se jde částečně přes soukromý pozemek. Vedení města a hradní spolek by zde chtěli zpevnit kamenné zdivo, obnovit původní cestu, částečně prokácet porost tak, aby



Foto: Miroslav Šach

zelení vznikly průhledy do okolí, a především hradní zříceninu oživit návštěvami a prohlídkami, které by měly být obsluhovány chytře, bez časových nebo personálních omezení, distančně a digitálně, formou QR kódů, audioprůvodců nebo 3D brýlí, virtuální reality a dronů, které by byly schopny vybrané služby po objednání na místo obratem doručit. Každopádně toto byla idea, která vzešla z workshopu o měsíc později v České Kamenici, a ze které byl německý starosta Sven Gabriel nadšený.

Náš starosta Jan Papajanovský byl střizlivější. Na setkání 20. – 21. června, kdy německá delegace v čele se svým starostou a členy hradního spolku zavítala do České Kamenice, mj. znamenal, že tento projekt je důležitý, protože umožní občanům místo, které je tak těsně spjaté s jejich životem, vidět z nové perspektivy. Dodal s nadsázkou, že Zámecký vrch, jako zdejší dominantu, všichni vidí hned po návratu z porodnice na začátku života, tak na jeho konci ze hřbitova. Odborné příspěvky, které byly na programu v pátek 20. června, možnost vidět místo novými očima (doufáme) poskytly. Se svými poutavými prezentacemi vystoupili mj. památkářka Alena Sellnerová, architektka Michaela Bicencová, muzejník a historik Vlastimil Pažourek nebo archeolog Stanislav Martyčák. Navštívili nás také Lucie Havlová a Tomáš Hendrych se svým příběhem úspěšné obnovy barokní Sýpky Lemberk. Z místních se aktivně zapojili předsedkyně Klubu českých turistů Česká Kamenice Zuzana Benediktová a podnikatel Jiří Šulc.



Foto: Miroslav Šach

Naše mezinárodní debata by se dala shrnout takto:

1. Stav vědění je problematický. O středověkých památkách se ví stále velice málo a dosavadní výsledky vědění je třeba průběžně revidovat za použití nejnovějších technologií jako dronový průzkum nebo 3D scan.
2. V přístupu k památkám je nejdůležitější respekt a citlivost. Zřícenina není neúplná stavba, ale specifická stavba a památkový typ. Každému zásahu musí předcházet řádná konzultace a komunikace s památkáři, archeology a architekty, příp. ochránci krajiny.
3. V případě zásahu je třeba promyšlený koncept a velkový harmonogram jeho realizace.
4. Je třeba vyvážit potřebnou přístupnost památky a nebezpečí overtourismu.
5. V případě zásahů do památky panuje konsenzus v odlišování nových vrstev od starých. Nově vkládané prvky by měly být reversibilní, tzn. že by měly jít odstranit bez většího poškození památky. Trendy materiálem je v současnosti corten, něco jako zdánlivě rezavějící ocel.
6. V ožívání památek hraje důležitou roli jejich příběh, případně jejich maskot.
7. Záměr ožívovat památky a vzbuzovat o ně zájem jde ruku v ruce s citlivou péčí a vůlí k jejich zachování.

Zámecký vrch se nám za celodenní pozornost a nelehký výstup nahoru odměnil nádherným výhledem na podvečerní město, krajinu kolem Kamenice a západ slunce. Při ohni a hudbě v podání děčínského interpreta Petříčka Tříletého jsme nechali den příjemně odeznít a následujícího dne jsme se pustili do rozvíjení vlastních nápadů při workshopu „Zámečák“ – co dál?“. Měli jsme za úkol vymyslet pro zříceninu pravidelnou akci a představit si místo za dvacet let. Naše fantazie se pohybovaly od rodinných akcí a společných výstupů na východ či západ slunce přes májové, středověké a svatojánské tance a slavnosti, vánoční trhy a řemeslné dílny až po vybudování lanovky nahoru a sjezdovky dolů. Zajímavým impulsem bylo zapojit „Zámečák“ do programu festivalu KAMEN!CE. Praktické úpravy v podobě vybudování kompostovatelné toalety nebo úpravy elektrické přípojky jsou částečně již v procesu. Ambicióznějším přáním bylo vytvořit nahoře jednoduchou útulnu pro možnost úkrytu před nepřízní počasí nebo příležitostné přenocování a přivedení vody na místo. Co na tyto vize říkáte? A jak vy sami vidíte budoucnost „Zámečáku“?



Foto: Miroslav Šach



Foto: Miroslav Šach

Setkání v červnu se zúčastnili i českokameničtí rodáci, po válce vyhnání čeští Němci, Helmut Schmidt a Oswald Kittel, kteří se do svého rodného města rádi vracejí a o dění zde se velice zajímají. Pro pana Kittela, kterému je již přes 90 let, a na svůj věk působí neuvěřitelně mladistvě, je hrad Kamenice srdeční záležitostí. Vyprávěl nám svůj osobní příběh, kdy jako malý kluk a mladý chlapec na místo často a rád chodil, recitoval Rilkeovy verše do západu slunce (R. M. Rilke je tam jako jeden z předchozích návštěvníků zapsal do návštěvní knihy), chodil na taneční zábavy a podle vlajky na hradě vždy poznal, zda má místní restaurace, kam se muselo dříve vše, včetně vody, pracně dopravovat koňmi, otevřeno. Výzkumu hradu se také věnoval poté, co mohl Českou Kamenici od 60. let dvacátého století znovu navštěvovat. Založil a vede historický spolek a je autorem rukopisu, kde shrnuje své dosavadní poznatky o minulosti hradu. Lidí, kteří budou mít takový osobní vztah k našim cenným ruinám, můžeme místům jako je Zámecký vrch nebo zřícenina hradu Körse pouze přát co možná nejvíc a genius loci a příběh, který je v nich skryt, potom bude stačit často jen jemně zviditelnit a předat dál.



Projekt „Naše cenné ruiny“ je podpořen z Fondu malých projektů Euroregionu Nisa/Neiße, který je realizován v rámci programu INTERREG Sasko-Česko a spolufinancován Evropskou unií.

Veronika Kyrianová

Kuželky se sousedy

Na konci školního roku, v pátek 27. června, se uskutečnil již třetí ročník populární sportovně společenské akce, a to sousedské setkání filipovských během turnaje v kuželkách. Tato akce se opět uskutečnila pod záštitou Osadního výboru Filipov s názvem „Kuželky se sousedy“ v českokamenické kuželně. I přes několik omluvenek se nás i letos, stejně jako loni, sešlo celkem 25. Takže v průběhu tříhodinového pronájmu byl dostatek prostoru i času pro posezení a sousedské debaty. A stejně jako loni, k velké radosti nás organizátorů, se této akce zúčastnilo i několik seniorů z řad starousedlíků. Nejstaršímu hrajícímu bylo 82, nejmladšímu 8 roků. Hráče při-



šlo podpořit ještě několik dalších sousedů, kteří ze zdravotních důvodů hrát nemohli. Hrál se opět osvědčeným formátem 2x 10 hodů do „plných“. Jelikož při tomto setkání šlo převážně o společenskou stránku věci, tak konečné výsledky ve všech třech kategoriích nebyly

hlavním cílem akce, a tudíž je zde nezveřejňujeme. Důležité je, že dle reakcí a následných ohlasů se účastníkům tato akce tradičně líbila, všichni se příjemně pobavili a těla protáhli. Opět se výborně bavily i děti, které byly smutné, když jsme po třech hodinách pronájmu kuželnu museli opustit.

Všichni účastníci souhlasili s pořízením fotografií z průběhu turnaje, takže rozsáhlou fotoreportáž z akce si v případě zájmu můžete prohlédnout na stránce <https://www.facebook.com/MaMfotoatelier/>.

Na závěr bychom opět rádi poděkovali správci kuželny panu Miloši Martínkovi, který nemalou měrou přispěl k dobré atmosféře a zdárnému průběhu turnaje. Samozřejmě děkujeme i našemu městu Česká Kamenice a jejímu vedení. Díky jejich podpoře se i letos tato akce mohla uskutečnit. Budeme se těšit na další ročník!

S pozdravem „Hodu zdar“.

Miroslav Šach — předseda OV Filipov



Dluhová poradna pomáhala i v prvním letošním půlroce



**Financováno
Evropskou unií**

Projekt dluhového poradenství v České Kamenici má za sebou dva a půl roku svoji existence a zájemci o tuto službu si již do poradny našli cestu. Své dotazy a situaci zde řešilo už více než 130 obyvatel České Kamenice, a to i díky úzké spolupráci s terénními programy města České Kamenice. V posledním půlroce poradna sepsala a podala tři návrhy na povolení

oddlužení či pomohla zahájit několik řízení před Finančním arbitrem ČR, a to pro možnou neplatnost uzavřených úvěrových smluv. Na poradnu se rovněž obrátili klienti s jednorázovými dotazy, například z oblasti exekucí či splátkových kalendářů, v případě rychlé komunikace a pomoci je možné využívat tuto službu i pouze telefonicky či e-mailem. I po přestěhování na počátku roku 2025 poradnu stále naleznete v Domě kultury v České Kamenici (nyní v 1. patře, boční vchod), a to každé pondělí a středu od 9 do 13 ho-

din, dále potom v úterý či ve čtvrtek dle objednání. Objednat se můžete na tel. číslo 731 280 835 případně e-mailem na hadas@financnitisen.cz. On-line poradenství naleznete na www.financnitisen.cz.

Projekt „Dluhové poradenství v České Kamenici“, registrační číslo projektu: CZ.03.02.01/00/22_018/0000302 je spolufinancován Evropskou unií. Projekt z Operačního programu Zaměstnanost plus je realizován v letech 2023 až 2025.

Jiří Hadaš

Francie, jak ji učebnice neukáže

Ve dnech od 15. do 20. června se téměř padesát studentů a tři učitelé vydali na šestidenní poznávací zájezd do jednoho z nejmalebnějších koutů Evropy – do francouzské Provence. Čekalo nás nejen slunce, levandule a skvělé jídlo, ale také fascinující historie, divoká příroda a dechberoucí výhledy.

Naše první zastávka ve Francii vedla k monumentálnímu římskému akvaduktu Pont du Gard, který už po staletí překonává řeku Gard a kdysi zásoboval vodou celé město Nîmes. Procházka kolem této památky byla pro mnohé z nás prvním silným zážitkem – někteří se vydali až na vyhlídky v okolí, jiní se osvěžili v řece pod oblouky stavby.

Další den jsme zavítali do kamenné vesničky Gordes, která díky svému umístění vytváří jedno z nejfotogeničtějších míst celé Provence. Nechyběla ani návštěva cisterciáckého opatství Abbaye de Sénanque a okolních levandulových polí. Odpoledne jsme strávili v historickém Avignonu, kde jsme obdivovali papežský palác a procházeli se uličkami starého města.

Velkým zážitkem byla také návštěva ruin hradu Les Baux de Provence, který se tyčí na skalním ostrohu a nabízí nádherné výhledy na okolní krajinu. Nedaleko jsme se ponořili do magického audiovizuálního světa ve výstavním prostoru Carrières de Lumières, kde se obrazy slavných malířů promítají na stěny bývalého lomu. Cestou jsme projeli i přírodní rezervaci Camargue, kde jsme měli štěstí a zahlédli růžové plameňáky, bílé koně i černé býky, typické pro tento jedinečný region.

Závěr zájezdu patřil odpočinku u moře – Le Grau-du-Roi nabídl mořské akvárium se žraloky a lachtany, koupání i chvíle



klidu na pláži. Naši cestu jsme zakončili v opevněném městečku Aigues-Mortes, kde jsme se prošli po středověkých hradbách a nasáli atmosféru provensálského trhu.

Výjezd do Provence byl nejen krásným rozloučením se školním rokem, ale i nezapomenutelným zážitkem, který spojil historii, přírodu i kulturu v jediný harmonický celek. Francie nám ukázala svou vlídnou, sluncem zalitou tvář – a my se vraceli domů s hlavou plnou vzpomínek a fotoaparátem plným nádherných snímků.

Za účastníky zájezdu **Eliška Zemanová a Barbora Seiferová**

Loučení s předškoláky z Kaštánku

Na konci června se konala v místním domě kultury slavnostní rozlučka s předškoláky z Mateřské školy Kaštánek. Rodiče, prarodiče i přátelé školky si přišli užít pestrý program, který pro ně připravily holčičky a kluci společně se svými učitelkami. Malí umělci ze všech tříd předvedli veselá hudební a taneční vystoupení. Samozřejmě nechyběly ani Roztleskávačky Kaštánek se svou novou

sestavou na píseň Žijeme len raz. Celé odpoledne se neslo v radostné a dojemné atmosféře. Zlatým hřebem programu bylo slavnostní pasování předškoláků na školáky. O tento výjimečný okamžik se postaral opravdový rytíř v brnění, který každému dítěti věnoval mečem symbolické požehnání na cestu do školy. Nechyběly ani šerpy, pamětní listy a dárky na památku pro naše bu-



doucí prvňáčky. Rozloučení bylo plné emocí, úsměvů i slziček dojetí. Děkujeme všem rodičům za spolupráci a přejeme všem našim budoucím školákům mnoho úspěchů a radosti na jejich nové životní cestě.

Bc. Jana Koubíková, MŠ Kaštánek

Historická zastavení Zdeňka Fryblíka

Turnhalle – Sokolovna – Dům kultury

Určitě jste podle nadpisu poznali, ke které budově v Komenšké ulici se přemístíme. Než k tomu ale dojde, musíme se zase vrátit o mnoho let nazpět, a to až do roku 1778. V tomto roce se 11. srpna ve městě Lanz narodil Friedrich Ludwig Jahn. Byl to německý (pruský) pedagog, vlastenec a zakladatel tělocvičného hnutí, které se později nazývalo „Deutscher Turnverband“ (Německé tělocvičné hnutí). Jahnovi se přezdívalo „Turnvater Jahn“, otec tělocviku. Jahn umírá 15. října 1852 ve Freyburgu. Představa jeho německé gymnastiky byla založena na bradlech a hrazdách, které vynalezl (obojí se používají dodnes). Tato náčiní předvedl se svými „turnery“ roku 1811 v berlínském parku „Hasenhaide“. Podobné tělocvičné spolky vznikají po celém Německu i v oblastech s německy mluvícím obyvatelstvem.

No, a jak to bylo s „turnery“ u nás v České Kamenici? V roce 1862 je zde založen „Deutscher Turnverein“ (Německý tělocvičný spolek). Ten v sobě spojoval gymnastická cvičení, německé vlastenectví a konzervativní pohled na svět. Před II. sv. válkou se členové spolku hlásili i k nacionalismu a antisemitismu.

V čele českokamenických „turnerů“ stál vždy představitel hospodářského a politického života ve městě. Protektorem byl Franz Preidl, po něm pak Emanuel Karsch. Mluvčím byl dlouhé roky lékárník a starosta Gustav Nowak. V roce 1887 měl spolek 223 členů a byli v něm zástupci všech významných rodin ve městě. „Turneři“ neměli v prvních letech žádné zázemí, využívali tak pohostinnost Střeleckého spolku na Střelnici (dnes domov pro seniory) a cvičili na přilehlé louce. V roce 1880 se podařilo získat starý dřevěný hostinec „Cap Wien“ č. p. 288 v „Uferstrasse“ (Komenského ulice). Přejmenovali ho na „Gasthaus zur Turnhalle“, a na pozemku za hostincem si vybudovali hřiště.

Členové spolku ale toužili už dříve po vlastní tělocvičně. V roce 1877 věnoval Franz Preidl na její výstavbu 1000 zlatých jako základ kapitálu. Bohužel trvalo 18 let, než se podařilo shromáždit potřebné peníze. Starý dřevěný hostinec byl odstraněn a v dubnu 1895 byl na stejném místě položen základní kámen nové českokamenické tělocvičny. Stavba byla dokončena do konce téhož roku a získala stejné č. p. 288. Velký sál sloužil jako tělocvična i k pořádání různých společenských akcí. „Turnhalle“ se tak stala po Střelnici dalším centrem kulturního života ve městě. Své akce zde pořádaly především politické strany a konzervativní spolky. S tím, co se dělo uvnitř, vás seznámím příště. Dnes se věnujme jen budově.

Po I. sv. válce byla tělocvična rozšířena o zadní trakt provazistě a prostor pro kulisy. Na počest 150. výročí narozenin F. L. Jahna, a též čestnému členu spolku Emanuelu Hegenbarthovi odhalili místní „turneři“ dne 11. srpna 1928 pamětní desku na skále „Jahnstein“ nedaleko „Tell-Platte“ na žluté turistické značce. Konec II. sv. války a odsun původních obyvatel ukončil činnost „Deutscher Turnverein“ v našem městě a budovu přebírá Česká obec sokolská. Vžije se název „Sokolovna“ a tělocvičnu využívají místní sokolové, ale i školy a spolky. Například v prostoru za jevištěm se hrával ping pong.

K velké přestavbě budovy dochází v roce 1978. Město nemělo do té doby žádný kvalitní kulturní stánek, využíval se sál v bývalém hotelu Hvězda nebo v restauraci v Horní Kamenici. Přestavba sokolovny na kulturní dům se protáhla až do roku 1983, kdy byl 21. února slavnostně otevřen. Tento zásah do budovy byl bohužel hodně necitlivý. Byla odstraněna podezdívka i s předzahrádkou, změněno schodiště, nad kterým vyrostlo jakési nehezké hranaté zastřešení. Snad se brzy dočkáme lepší úpravy.

Budova sokolovny si také zahrála ve filmu. V roce 1972-1973 se v České Kamenici a v Benešově nad Ploučnicí natáčelo válečné drama situované do roku 1944 „Poslední ples na rožnovské plovnárně“. Film měl premiéru v roce 1974.



Ještě k pohlednicím. Nejstarší (1) je vydána těsně po dokončení „Turnhalle“ 1896 nejspíš podle návrhu (jiné schodiště a v kopuli hodiny). Čelní pohled (2) je z roku 1900, další černobílá (3) 1902. V nice nad vchodem je pravděpodobně busta F. L. Jahna. Ze stejné doby je i barevná (4), oválná plastická (5) rok 1908. U další (6) je rok 1909, stejně jako u (7). Pohlednice (8) je upravená meziválečná, vyškrábané německé nápisy a český název města ukazuje na poválečné využití. Hned po válce nebyly české pohlednice, využívaly a upravovaly se takto německé. Další (9) je již poválečná a vidíme na ní rumiště po vybombardovaných domech (k těm se vrátím později). Poslední (10) je z roku 1983, kdy byl nově otevřen Kulturní dům ROH. Tak, to by bylo k budově asi vše, příště se podíváme dovnitř.





Zdeněk Fryblík

Vrstevnické sdílení v Nízkoprahu sv. Sofie – střední škola bez cenzury



Spolufinancováno
Evropskou unií



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Vzdělání otevírá dveře k novým možnostem a všem mladým lidem to připomínáme. Když se ale podaří, že k mladým lidem promlouvají jejich vrstevníci, dopad může být výraznější! Právě hlas někoho, kdo je jim věkově i zkušenostmi blízký, má často větší váhu než dobře míněná slova učitelů nebo rodičů.

Ve středu 18. června 2025 hostil „Nízkoprah“ Sv. Sofie Tomáše a Dominika, dva mladé muže z Kerhartic, kteří dokončili střední školu a podělili se o svůj příběh na osvětové akci Střední škola bez cenzury.

Tomáš s Dominikem sdíleli svoje zkušenosti ze studia na střední škole v Mostě (obor bezpečnostně právní činnost), o životě na internátu i podpoře, kterou získali díky svým dobrým známkám. Po jejich prezentaci následovala otevřená diskuse, kde se mohli účastníci ptát na cokoli – nejvíce dotazů směřovalo ke zkušenostem s výcvikem u armády ČR, který Tomáš s Dominikem absolvovali.

Slovy Tomáše: „Řídíme se heslem, že když vám někdo nebude věřit, tak je na vás, jak to přijmete... Moje volba byla to nevzdát a vzít vlastní život do svých rukou.“

Děkuji celému Nízkoprahovému zařízení svaté Sofie za podporu akce a velké poděkování patří zejména Tomášovi a Dominikovi za jejich odvahu a otevřenost při vystoupení. Věřím, že jejich příběh může být motivací pro všechny mladé lidi.

Dominikovi a Tomášovi přeji v životě mnoho dalších úspěchů!

Jana Korábová



Osvětová akce proběhla v rámci projektu Desegregace, vzdělávání dětí a žáků se sociálním znevýhodněním, Operační program Jan Amos Komenský, registrační číslo: CZ.02.02.04/00/23_018/0008472.

Jubilanti

Jubilanti za měsíc červenec

František Vait
Josef Kováč
Ladislav Němeček
Vladislav Opolský
Jaroslav Košátko
Oldřich Zápotocký
Miroslav Jones
Daniela Wagnerová
Jaroslava Váňová
Marie Horčíčková
Ludmila Windrichová
Dagmar Pichoňská
Rudolf Tkáčik
Ingeborg Schafferová
Karel Pácal

Věra Reinischová
Julie Tvrdá

*Všem jubilantům přejeme mnoho štěstí,
zdraví a radosti do dalších let.*

Narozené děti

Sára Kotoučová
Daniela Malinová
Čeněk Šarman
Lukáš Vondráček

Vítej, občánku.

Sňatky

Danuše Doležalová – Jan Mareš
Iveta Jansová – Radek Špaček
Blanka Müllerová – Martin Maštalík
Andrea Jurčová – Tomáš Baudiš
*Přejeme jim hodně zdraví a štěstí do dalších
společných let!*

Vzpomínáme



Dne 22. 7. uplynulo již 9 let, kdy nás náhle opustila naše milovaná maminka a babička, paní **Marie Hendlová**.

*S bolestí v srdci stále vzpomínají děti
Petr, Michaela, Simona a Antonín.*

Česká Kamenice

Kulturní kalendář srpen-září

1. srpna | 17:00 | Vernisáž výstavy obrazů Miroslava Štrunce - Mezi realitou a fantazií
pořádá město Česká Kamenice, Turistické informační centrum

7. srpna | 16:00 | Káva se starostou
pořádá město Česká Kamenice, zasedací místnost Městského úřadu

8. srpna | 18:00 | KONCERT - Dvořákovy biblické písně
pořádá město Česká Kamenice, kostel sv. Jakuba Staršího, vstupné 150 Kč

15. srpna | 18:00 | Metallica Czech Tribute band
pořádá restaurace Starý klub, vstupné 100 Kč

15. srpna | 19:00 | Karibský taneční večer
pořádá město Česká Kamenice, Hospůdka U Koček, vstupné dobrovolné

20. srpna | 17:00 | DIVADLO PRO DĚTI - Zlatovláška
pořádá město Česká Kamenice, park Franze Preidla, vstupné 50 Kč

28. srpna | 21:00 | KAMENICKÉ LETNÍ KINO - Bláznivá střela
pořádá město Česká Kamenice, park Franze Preidla, vstupné 100 Kč

29. srpna | 19:00 | KONCERT - Dobré ráno Blues band & Mo/Fo Cat Clarion
pořádá město Česká Kamenice, restaurace Starý klub, vstupné dobrovolné

3. září | 17:00 | Vernisáž výstavy Věrky Skřivánkové
pořádá město Česká Kamenice, Turistické informační centrum

4. září | 16:00 | Káva se starostou
pořádá město Česká Kamenice, zasedací místnost Městského úřadu

6. září | 10:00 | Mariánská pout'
pořádá město Česká Kamenice

12. září | 19:00 | Divadlo Jára Cimrmana - Afrika
pořádá město Česká Kamenice, Dům kultury

17. září | 19:00 | Noc literatury
pořádá město Česká Kamenice, Turistické informační centrum

20. září | 8:00 | Peklo severu 2025
pořádá Peklo severu a město Česká Kamenice

25. září | 20:00 | KAMENICKÉ LETNÍ KINO - Srnky
pořádá město Česká Kamenice, park Franze Preidla, vstupné 100 Kč

30. září | 17:30 | PŘEDNÁŠKA Miroslava Šacha - Lodí západním Středomořím
pořádá město Česká Kamenice, zasedací místnost Komunitního centra, vstupné dobrovolné

Výstavy

1. srpna-31. srpna | Obrazy Miroslava Štrunce - Mezi realitou a fantazií
Turistické informační centrum

1. srpna-30. září | Obrazková výstava paní Pacholské | Činčily jdou do ZOO
Městská knihovna (stará budova)

1. září-30. září | Obrazková výstava Věrky Skřivánkové - Nepopulárníci v Kamenici
Turistické informační centrum

Komentované prohlídky města | 13:30 – 17:00

9. srpna | Procházka městem se Zdeňkem Fryblíkem

23. srpna | Procházka okolím města se Zdeňkem Fryblíkem

Vstupenky na akce pořádané městem Česká Kamenice jsou k zakoupení v Turistickém informačním centru.

Knižní novinky

Romány

Ewald Arenz – Lásky za mizerných dní

Amy Lea – Zaostřeno na tebe

Cecilia Reboss – Všechno je v pohodě

Nigel Farndale – Diktátorova múza

Cassie Connor – Smlouva na lásku

Historické

Luca Di Fulvio – Skrytý ráj

Sci-fi

Nikki Erlick – Život na míru

Detektivky/Thrillery

Petra Rautiainen – Popel a sněh

Robert McCammon – Smrt před úsvitem

Za knihovnu

— Jakub Reindl

Městská knihovna Česká Kamenice Nikki Erlick – Život na míru

Na jaře, které jinak není ničím výjimečné, se stane něco, co paralyzuje celý svět – v průběhu jedné noci se objeví před dveřmi každého člověka na Zemi staršího 22 let tmavá krabička. Do víka je vyryto jméno příjemce a nápis: Uvnitř se nachází míra vašeho života. Ti, kdo se odváží podívat dovnitř, objevili provázek. A každý provázek má jinou, specifickou délku. V celém světě propukne chaos a panika, nikdo neví, co to znamená, lidé se zoufale snaží najít vysvětlení. Výzkum neotálí a brzy vznikne takzvaná domácí kalkulačka, do níž můžete zadat, kolik měří váš provázek, a na oplátku zjistíte, kolik let života vám ještě zbývá. Brzy se ovšem začnou provázky, a s nimi i jejich majitelé, dělit do dvou hlavních kategorií – na krátké a dlouhé. Zatímco ti, kdo obdrželi dlouhý, se radují, ti s krátkým žádný důvod k radosti nemají. A jako by nestačilo, že se musejí vypořádat s krutým osudem, po několika násilných incidentech, jež mají na svědomí „krátcí“, kteří celou věc neunesli, je začne společnost považovat za ohrožení. Tématu se chytí i kandidát na prezidenta a využije ho při své špinavé předvolební kampani.

Převzato z: <https://www.databazeknih.cz/knihy/zivot-na-miru-527247>

Za knihovnu — Jakub Reindl



RUNŠTEJN JIŽ PO SEDMÉ!

Kdy: 5. 10. 2025

Kde: Rabštejn

Co: **Nadační běžecký závod PRO PĚŤU**

Spolek Rozběháme Kamenici vás všechny – běžce, skoroběžce i neběžce – zve na již sedmý ročník úspěšného běžeckého závodu, který se poběží i letos zajímavým a trochu tajemným místem podzemní továrny Rabštejn u České Kamenice. Závodit mohou všichni bez omezení věku. Chybět nebude ani tombola a ceny pro vítěze závodu. Celý výtěžek ze startovného bude věnován Pěťovi Tesařovi z České Kamenice.

Takže neváhejte, obujte běžecké boty, rozvrhněte si svoje osobní tréninky a přihlaste se do závodu! V neděli 5. října se na všechny těšíme v Rabštejně.

<https://www.raceteam.cz/udalosti/05-10-2025-runstejn-2025>

Pěťu Tesaře můžete podpořit už teď - transparentní účet: 5903765023/0800.

Spolek Rozběháme Kamenici

LETNÍ KAMENICE

22. ČERVNA 14:00 DEN JÓGY - CVIČENÍ PRO DĚTI I DOSPĚLÉ & PŘEDNÁŠKA OD NOBILIS TILIA
PARK FRANZE PREIDLA, VSTUP ZDARMA

27. ČERVNA 19:00 ZAHÁJENÍ LETNÍ KAMENICE: JUSTIN LAVASH & KAPELA VLTAVA
PARK FRANZE PREIDLA, VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ

18. ČERVENCE 19:00 DIVADLO: MILOSTNÝ TROJÚHLENÍK (MARTIN ZBOZĚK, LUKÁŠ PAVLÁSEK, JOSEF POLÁŠEK)
PARK FRANZE PREIDLA, VSTUPNÉ 280 Kč

24. ČERVENCE 22:00 LETNÍ KAMENICKÉ KINO: SUPERMAN
PARK FRANZE PREIDLA, VSTUPNÉ 100 Kč

8. SRPNA 18:00 KONCERT: DVOŘÁKOVY BIBLICKÉ PÍSNĚ
KOSTEL SV. JAKUBA STARŠÍHO, VSTUPNÉ 150 Kč

15. SRPNA 18:00 KONCERT: METALLICA CZECH TRIBUTE BAND
RESTAURACE STARÝ KLUB, VSTUPNÉ 100 Kč

15. SRPNA 19:00 KARIBSKÝ TANEČNÍ VEČER & LATIN SOUL BAND
HOSPODKA U KOČEK, VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ

20. SRPNA 17:00 DIVADLO PRO DĚTI: ZLATOVĚLÁSKA
PARK FRANZE PREIDLA, VSTUPNÉ 50 Kč

28. SRPNA 21:00 LETNÍ KAMENICKÉ KINO: BLÁZNIVÁ STŘELA
PARK FRANZE PREIDLA, VSTUPNÉ 100 Kč

29. SRPNA 19:00 KONCERT: DOBRÉ RÁNO BLUES BAND & MO/FO CAT CLARION
RESTAURACE STARÝ KLUB, VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ

25. ZÁŘÍ 20:00 LETNÍ KAMENICKÉ KINO: SRNY
PARK FRANZE PREIDLA, VSTUPNÉ 100 Kč

MARIÁNSKÁ POUŤ

6. ZÁŘÍ

NAMESTÍ MIRU

Kamil Střihavka and The Leaders The Silver Spoons S-Trio Pavla Větrovce DC-Čhave Čiperkové (dětský program) František Nebuželský a estrádní dechovka Celestýnka

PARK FRANZE PREIDLA
Historické trhy, řemesla a další program od Festive

POUTNÍ KAPLE – HUDEBNÍ VYSTOUPENÍ
Ave Maria: Tereza Máttlová – soprán / Martin Čába – kytara

Stánky, malování na obličej, dílničky pro děti
a kolotoče na Dřeváku.

2. Česká Kamenice festive.

Hudební KOUPÁK A TANČÍRNA

07. / 14. / 21. / 28. 08.

SRPNOVÉ ČTVRTKY s pouliční hudbou

7.8. Vlada Málek
14.8. Folková Pohoda
21.8. Ines Oliveira - degustace portugalského vína
28.8. Matěj Koudelka

18.00
začínáme

vstupné zdarma
kempkamenice



69. ročník DVOŘÁKŮV festival ČESKÁ KAMENICE




Pátek
8. 8. 2025
18.00 h
Kostel sv. Jakuba Většího
VSTUPNÉ 150 Kč

DVOŘÁKOVY BIBLICKÉ PÍSNĚ PAVEL ŠVINGR – BAS ALEŠ BÁRTA – VARHANY

VAŠE LETNÍ ENERGIE
www.dvorakuvfestival.cz



Česká 2 Kamenice vás zve na

KAMENICKÉ LETNÍ KINO

• V PARKU FRANZE PREIDLA •

28. SRPNA | 21:00 | BLÁZNIVÁ STŘELA ORIG. ZNĚNÍ
CZ TITULKY

25. ZÁŘÍ | 20:00 | SRNKY

VSTUPNÉ 100,-



KOMENTOVANÉ PROCHÁZKY se Zdeňkem Fryblíkem

- | | | |
|---------------------|--|--------------------|
| 5. července | procházka městem včetně prohlídky kostela sv. Jakuba St., poutní kaple Narození Panny Marie a zámku Česká Kamenice | 13:30-17:00 |
| 19. července | procházka okolím: Mlýnky, Ponorka, Bratrský oltář, Jehla - okruh ca 5 km | 13:30-17:00 |
| 26. července | procházka po stopách průmyslníků v České Kamenici | 13:30-17:00 |
| 9. srpna | procházka městem včetně prohlídky kostela sv. Jakuba St., poutní kaple Narození Panny Marie a zámku Česká Kamenice | 13:30-17:00 |
| 23. srpna | procházka okolím: Mlýnky, Ponorka, Bratrský oltář, Jehla - okruh ca 5 km | 13:30-17:00 |



Doporučujeme
vhodnou turistickou
obuv!

100 Kč / osoba

sraz:
**před Turistickým
informačním centrem
(náměstí Míru 122)**

Procházka proběhne v případě více jak 5 zájemců. Za nepříznivého počasí je připraven náhradní program. S dotazy volejte: 608 769 768.

MEZI REALITOU A FANTAZIÍ

Vernisáž výstavy
Miroslava Štrunce



1.8.2025 od 17:00
Infocentrum
Česká Kamenice



RUCE k RUCE

PRÁCE VŠEHO DRUHU
Bc. David Kubíče
+420 725 836 612
rucekruce@email.cz

ROZSAH SLUŽEB:

- Práce v interiéru i exteriéru vašeho domu
- Údržba zeleně
- Montáž nábytku a kuchyní
- Instalace spotřebičů
- Doprava zboží a materiálu
- Stavba lešení
- Zednické práce
- Práce se dřevem

Město Česká Kamenice
a taneční škola SWAY pořádají

TANEČNÍ KURZY
pro středoškoláky a žáky 9. tříd ZŠ

ZÁBAVA | PŘÍJEMNÁ ATMOSFÉRA | MODERNÍ FORMA VÝUKY

Taneční škola s 15 letou tradicí | škola člena Svazu učitelů tance
více jak 2000 spokojených kurzistů

ZAHÁJENÍ **17. září 2025** OD 18 HOD.
DŮM KULTURY ČESKÁ KAMENICE
KURZOVNÉ 2000,- Kč / OSOBA
PŘIHLÁŠKY DO **12.9.2025** NA
www.ts-sway.cz
a následně platba kurzovného
v Infocentru Česká Kamenice

Při přihlášení
do 30.6.2025
kurzovné pouze
1600,- Kč





2 Česká Kamenice

Srdečně vás zveme na outdoorovou výstavu velkoformátových fotografií
Václava Sojky a textů Rostislava Křivánka s názvem

**„Neodcházím.
Jen se měním.“**
Příběh lesa
ČESKÁ KAMENICE
park Franze Preidla
2. 8. – 30. 9. 2025

Zahájení výstavy s komentovanou prohlídkou
Václava Sojky proběhne
v sobotu 2. srpna od 16 hodin

Výstava vypráví příběh smrkových lesů
v Českém Švýcarsku za posledních 100 let, od mniškovské
kalamity ve 20. letech 20. století po současnost, nastiňuje
také budoucí vývoj ploch, na kterých se smrčiny donedávna
nacházely. Snímky jsou doplněné krátkými texty, včetně jejich
překladu do němčiny a angličtiny.

www.ceska-kamenice.cz



PRODEJ SLEPIČEK

Červený Hrádek prodává slepičky typu
Tetra hnědá, Dominant všechny barvy,
Green Shell-typu Araukana
a **Dark Shell**-typu Maranska,
cena od 259,- Kč/ks
Prodej: 10. 8. a 24. 8. 2025
Česká Kamenice
– ZNZ u pivovaru – 10.10. hod.

VÝKUP KRÁLÍČÍCH KOŽEK
cena dle poptávky,
doprava 249,- Kč za celý nákup,
doporučujeme objednávat i přes e-shop.
Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod.
tel.: 601 576 270, 474 778 71



www.drubezcervenyhradek.cz

Nepopulárníci v infocentru



Od začátku září se do galerie v informačním centru můžete přijít podívat na stvoření vskutku rozpo-
ruplného dojmu. Na zdech-
tu na vás budou číhat Ne-
populárníci manželů Skřivánkových. Všechna ne-
oblíbená zvířátka, kterých
se bojíme či štítíme, se jim

podařilo vyobrazit tak, že si je rázem zamilujete!

Výstava doplňuje knihu s totožným názvem, která je již teď v infocentru v prodeji spolu s omalovánkami Nepopulárníků. Výstava bude zahájena 3. září od 17:00 přímo v infocentru za účasti manželů Skřivánkových, kteří zároveň přečtou pár úryvků z knížky.

Srdečně zveme na zahajující vernisáž i výstavu všechny malé i velké fanoušky zvířátek!

KaCR, Tereza Havlíčková

Apoštolové sestoupili z orloje

Miniatury sošek z českokamenického orloje nově zdobí po-
ličky infocentra a mohou zdobit i tu ve vašem obýváku! Dorazila
nám první zásilka apoštolů ze Střední školy umělecko-průmys-
lové a sklářské z Kamenického Šenova.

Zmenšeniny apoštolů jsou vyrobeny z kovu a mohou sloužit
třeba jako svícen na čajovou svíčku.

KaCR, Tereza Havlíčková



Pepino Puppets – ručně vyráběné loutky



Další novinkou v in-
focentru jsou ručně vy-
ráběné loutky Pepino
Puppets z Chotovic v Libe-
reckém kraji. „Naše loutky
jsou kompletně ručně
vyráběné od dřevěných
nožiček až po ručně šité
details. Když aplikujeme
finální úpravu na obličej,
loutka ožije svou vlastní
jedinečnou osobností.
Věnujeme čas výběru vy-
soce kvalitní bavlny nebo
sametu na tělo, husté
vlny na srst, hřívy a ocas

a dřeva na kopyta a tlapky. Loutky visí na ručně broušeném dře-
věném vahadélku, které umožňuje hrát si s nimi jako s tradiční
marionetou, ale lze ji snadno oddělit uvolněním krátkých šňůrek
z knoflíků na těle. Díky tomu jsou loutky multifunkční a ideální
pro hru jako plyšová hračka nebo loutka. Jsou vhodné pro všechny
věkové kategorie od tří let.“ Říkají o svých produktech manželé
Petra a Libor, kteří je vyrábějí.

Vybrat si můžete z různých zvířátek od jezevčíka až po jednorožce!

KaCR, Tereza Havlíčková

